

Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE55QN90BATXXH

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

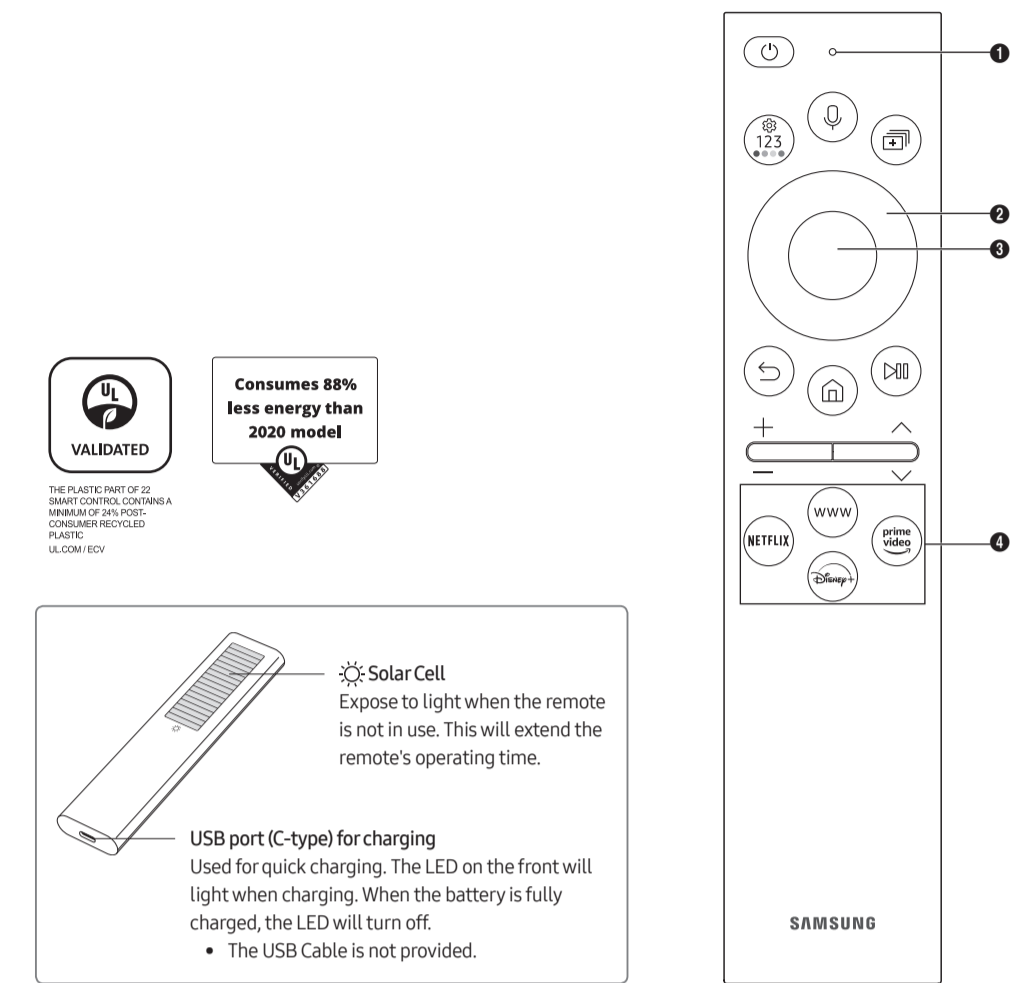
<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe55qn90batxxh-akcija-cena/>

SAMSUNG



BN68-13841C-01

About the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)



- ⚠ **Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.**
 - Do not apply shock to the remote control.
 - Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
 - When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
 - Do not arbitrarily disassemble the remote control.
 - Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.



|Ελληνικά
Πληροφορίες για το Samsung SolarCell Remote (Εξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung)

Ⓜ **Λειτουργία**

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση. Για να монετά The Frame, όταν παρακολουθείτε τηλεόραση, πατήστε για να μεταβείτε στη λειτουργία Τέχνη. Στη λειτουργία Τέχνη πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε εντελώς την τηλεόραση.

Ⓜ **Μικρόφωνο / Λυχνία LED**

Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.

- Μην υψώνετε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε ακυριάρ αντικείμενα στην οπή.

Ⓜ **Θυαλίτσες (Βοηθός)**

Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός Βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφίστε το κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία Φωνητικός Βοηθός.

- Οι γλώσσες και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός Βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

Ⓜ **Ρυθμίσεις / Αριθμός / Έγχρωμα κουμπί**

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, εμφανίζεται έναλώς το μενού ρυθμίσεων ή το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο ή η επιφάνεια επιλογών με τα έντοια κουμπί.

- Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προσελάσετε πρoβήδες επιλογής ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.
- Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Τόπος ή Κατεύθυνση αριθμού για να εισαγάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το για να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε έναν ταχυδρομικό κωδικό κλπ.

- Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συντάμηση.

Ⓜ **(Multi View)**

Πατήστε το κουμπί για να ενοείαθε στη λειτουργία Multi View.

Ⓜ **Κουμπί κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά)**

Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τμηών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.

Ⓜ **Επιλέξτε**

Επιλογή ή εκτέλεση ενός επισημασμένου στοιχείου. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπαιυτικής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.

Ⓜ **Επιστροφή**

Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.

Ⓜ **(Smart Hub)**

Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Την οθόνη Ambient Mode, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Ambient Mode. Στο μοντέλο The Frame, στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Τέχνη.

Ⓜ **(Αναπαραγωγή/Паυση)**

Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχο αναπαραγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαράγει, χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.

Εάν χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Γραμμή παιχνιδιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη λειτουργία παιχνιδιών.

- Η λειτουργία Γραμμή παιχνιδιών ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.

Ⓜ **+ / − (Ένταση ήχο)**

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για οίσωση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συντονισμένες Προσαρμομάτες.

Ⓜ **⤴ / ⤵ (Κανάλι)**

Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβήξετε την οθόνη Οδηγός, πατήστε το κουμπί.

- Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη Λίστα καναλιών.

Ⓜ **Κουμπί εκκίνησης εφαρμογής**

Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.

- Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.

Ⓜ **+ & # (Ζεύξι)**

Αν το Ξύπνο λειτουργία Samsung δεν πραγματοποιείται αυτόματα ζεύξι με την τηλεόραση, στρώστε το προς τη εμπρός μεριά της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένα τα κουμπί **+ & #** και **⏏** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- Χρησιμοποιείτε το Ξύπνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ακουστικής επικοινωνίας.
- Η εμφάνιση, τα κουμπί και οι λειτουργίες του Ξύπνο τηλεχειριστήριο Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Η λειτουργία Χρήση καθόλου τηλεχειριστηρίου εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το Ξύπνο τηλεχειριστήριο Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν υγνό φοραστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σερβίς στο πλαίσιο της εγγύησης.
- Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω τεχνικών μπταριών, φοράστε τη μέση της θύρας USB-C.


















⚡ **⚠ Ηλεκικό πάλμα.**

Επιείστε το στο φυσό όταν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση
Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροσινό μέρος θα αναβεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορταστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.

- Δεν παρέχεται καλώδιο USB.

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

- Μην προσπαίετε το τηλεχειριστήριο.
- Προσπαίετε να μην αφήσετε έναν υγνό, όπως μεταλλικά αντικείμενα, υρρή ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστηρίου.
- Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με το κέντρο σερβίς της Samsung.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
- Προσπαίετε νι μην αφήσετε βρέφιη ή κατακλίση να βάρουν στο στάμα τους ή να δοκιμάσουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

Button	Description
	Press to turn the TV on or off. <p>For The Frame model, When watching TV, press to switch to Art mode. In Art mode, press to switch to the Media Home. Press and hold to turn off the TV completely.</p>
	Used as MIC when using voice recognition with the remote control. <ul style="list-style-type: none">Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.
	Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. <ul style="list-style-type: none">The supported Voice Assistant’s languages and features may differ by geographical area.
	Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons are displayed alternately. <ul style="list-style-type: none">Use this button to access additional options that are specific to the feature in use. Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select Done or Enter Number to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc. When pressed for 1 second or more, the Shortcuts menu screen appears.
	Press the button to enter Multi View Mode.
	Moves the focus and changes the values seen on the TV’s menu.
	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
	Press to switch to the Media Home . From the Ambient Mode screen, press to switch to the Ambient Mode Home . <p>For The Frame model, in Art mode, press to switch to the Art Home.</p>
	When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
	To use Game Bar, press and hold the button in Game Mode . <ul style="list-style-type: none">Game Bar may not be supported depending on the model or geographical area.
	Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the Accessibility Shortcuts appears.
	Move the button up or down to change the channel. To see the Guide screen, press the button. <ul style="list-style-type: none">When pressed for 1 second or more, the Channel List screen appears.
	Press each button to run its function. <ul style="list-style-type: none">Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.
	If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the  and  buttons simultaneously for 3 seconds or more.

- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environment conditions.
- The images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.

|Български
За Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart)

Ⓜ **(Електрозахранване)**

Натиснете за включване или изключване на телевизора.
За модел The Frame, когато гледате телевизия, натиснете, за да превключите в режим **Изкуство**. В режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Медиа**. Натиснете и задържайте за пълно изключване на телевизора.

Ⓜ **Микрофон/Светодиод**

Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционно управление.

- Не удирайте отвори на микрофона и не използвайте остър предмет, за да бъркате в него.

Ⓜ **(Voice Assistant)**

Повиквайте Voice Assistant. Натиснете и задържите бутона, произнесете команда и после особовете телефона, за да стартирате Voice Assistant.

- Поддръжниците език и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географската област.

Ⓜ **(Бутон Настройки / Номер / Цветни Бутони)**

Когато всъщностиканале на този бутон се появяват, редувайки се, менюто с настройки / виртуалния цифров панел / панелът с опции с цветни бутони.

- Натиснете, за да достъп до допълнителните опции, специфични за текущо използваната функция.
- Измержанете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въведате цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете **Готово** или **Въведете номер**, за да въведете цифровата стойност. Използвайте, за да смените натиснат, въведете PIN или ZIP код и т.н.
- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто **Бржк път**.

Ⓜ **(Multi View)**

Натиснете бутона, за да влезете в режим Multi View.

Ⓜ **Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)**

Преместване маркера и промяна стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.

Ⓜ **Избори**

Избira или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате излъчвана програма, се появява подробна информация за програмата.

Ⓜ **(Връщане)**

Натиснете за връщане на предходното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предходният канал.

Ⓜ **(Smart Hub)**

Натиснете, за да превключите към началната страница на **Медиа**. От екрана **Ambient Mode** натиснете, за да превключите към началната страница на **Ambient Mode**.

За модел The Frame, в режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Изкуство**.

Ⓜ **(Взпроизвеждане/Пауза)**

При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедиално съдържание.

- Използвайте Лента с игри, натиснете и задържте бутона в **Режим за игри**.
- Възможно е Лента с игри да не се поддържа за всички модели или географски региони.

Ⓜ **+ / − (Сила звук)**

Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 2 секунди или повече, се появява менюто **Прекли пътища за достъпност**.

Ⓜ **⤴ / ⤵ (Канал)**

Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.

Ⓜ **Бутон за стартиране на приложението**

Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.

- Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложение.

Ⓜ **+ & # (Съвояване)**

Ⓜ **Ако Дистанционно Samsung Smart не се свдво автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задържте бутона **+ & #** едновременно за 3 секунди или повече.**

— Използвайте **Дистанционно Samsung Smart** на по-малко от 6 метра от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безмятачната среда.

- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.
- Функцията Настройки на Универсално дистанционноработи нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора.
- Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини повреда на ефективността или повреди на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.

— Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.

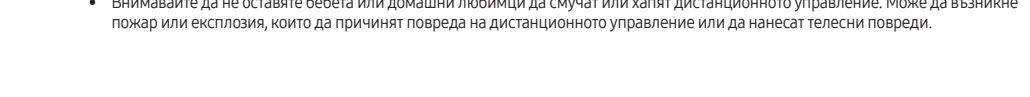
⚡ **Слънчев панел**

Изложете на светлина, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.

USB порт (C-тип) за зареждане

Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.

- USB кабелът не е предоставен.
- Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.
- Не допускайте напиеване на удар по дистанционното управление.
- Внимавайте да не допуснете чужди вещества като метали, течности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
- Ако дистанционното управление е повредено или усетиш мъртеница на пръшк и / или горещ пипачки, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център на Samsung.
- Не разглобявайте дистанционното управление сами.
- Внимавайте да не оставяте бeбeта или домашни любимци да смучат или хлапат дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.



|Magyar

A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása

Ⓜ **(Be-ki kapcsolás)**

A TV-készülék be- és kikapcsolására való.

A The Frame modell esetén TV-nézés közben nyomja meg a **Művészet** üzemmódra váltáshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a **Media** Kezdlőlapra váltáshoz. Nyomja meg hosszan a TV-készülék teljes kikapcsolásához.

Ⓜ **MIC / LED**

MIC-ként használható, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.

- Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.

Ⓜ **(Voice assistant)**

Futtassa a Voice assistant parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.

- A Voice assistant funkciók támogatott nyelvei é funkciói földrajzi területenként eltérhetnek.

Ⓜ **(Beállítások / Szám / Szín gomb)**
Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, felváltva jelenik meg a Beállítások menü / virtuális számbillentyűzet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzet.

- Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkciókkal megfelelő beállítások érhetők el.
- Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzetten számértékeket adhat meg. A számérték bevételéhez válassza ki a számokat, majd a **Kész** vagy **Adja meg a számot** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.
- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.

Ⓜ **(Multi View)**

A gombot megnyomva léphet be a Multi View üzemmódba.

Ⓜ **Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)**

A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.

Ⓜ **Válásson**

A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.

Ⓜ **(Vissza)**

Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.

Ⓜ **(Smart Hub)**
Nyomja meg a **Media** Kezdlőlapra váltáshoz. Az **Ambient Mode** képernyőn nyomja meg a **Ambient Mode** Kezdlőlapra váltáshoz.

The Frame modell esetén **Művészet** üzemmódban nyomja meg az **Művészet** Kezdlőlapra váltáshoz.

Ⓜ **(Lejátszás/Szünet)**

A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőszerveit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérlelheti a médiatartalmat lejátszás közben. A Játéksáv használatához nyomja meg hosszan a **Játék mód** gombot.

- A **Játéksáv** csak bizonyos modellekénél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.

+ / − (Hangrő)

A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némításához. Legalább 2 másodpercig nyomva tartva megjelennek a **Kisérlet** lehetőségek parancsikonjái.

^ / v (Csatorna)

A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorjátság**.

- Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.

Ⓜ **Alkalmazás indítási gomb**

Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.

- Az elérhető alkalmazások a földrajzi területtől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

Ⓜ **+ & # (Párosítás)**
Ha a Samsung Smart távvezérlő és a TV párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a TV elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a **+ & #** és a **+ & #** gombot legalább 3 másodpercig.

– Használat közben a Samsung Smart távvezérlő ne legyen 6 méternél messzebb a tévékészülékeltől. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.

– A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modelenként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.

– Az Univerzális távvezérlő-beállítás csak akkor működik megfelelően, ha a TV-hez mellékelte Samsung Smart távvezérlő segítségével használja.

– Ajárólított eredeti Samsung távvezérlőket használnia. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.

– Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltse fel az USB-C típusú port használatával.

⚡ **Napelem**

Amitkor a távirányító nincs használatban, tegye fényre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.

|Slovenčina

Informácie o ovládači Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

ⓘ (Napájanie)

Stlačením gumba alebo vypnete televízor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízora pritisnete za preklon v režim Umetnost. V režime Umenie stlačením prejde na domovskú obrazovku LED4. Stlačením a podržaním televízor úplne vypnete.

ⓘ (Mikrofon/indikátor LED)

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

ⓘ (Núdzeraťe do otvuru mikrofónu ani doň nevkładajte ostré predmety.

ⓘ (Hlasový asistent)

Spuští funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte prikaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky / funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

ⓘ (Nastavenia / Cisla / Farby)

Po každom stlačení tohto tlačidla sa stránka zobrazí pomocou Nastavenia / Vizuálna číselná klávesnica / klávesnica s tlačidlami voľby farby.

- Toto tlačidlo použité na pristup k ďalším možnostiam, ktoré sa týkajú použivanej funkcie.

- Stlačením zobrazíte na obrazovke virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselných klávesníc môžete zadať číselné hodnoty. Vyberte čísla a potom vybrať možnosti **Dokončiť** alebo **Zadať číslo zadajte číselnú hodnotu**.
- Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PSČ, atď.

- Keď toto tlačidlo podržte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

ⓘ (Multi View)

Stlačením tlačidla aktivíte režim **Multi View**.

ⓘ (Smernové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunute označenia a zmena hodnot zobrazených v ponuke televízora.

ⓘ Výber

Viebe alebo spusti označenú položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazá podrobné informácie o programe.

ⓘ (Spať)

Stlačením sa vrátite do predchádzajúci ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

ⓘ (Smart Hub)

Stlačením prejde na domovskú obrazovku **Mediá**. Z obrazovky **Ambient Mode** stlačením prejde na domovskú obrazovku **Ambient Mode**.

V prípade modelu The Frame stlačením v režime Umetnost prejde na domovskú obrazovku Umenie.

ⓘ (Prehľad/Pozastaviť)

Po stlačení sa objavia ovládače prvky prehľadania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah. Ak chcete používať funkciu **Herný panel**, stlačte a podržte tlačidlo v režime **Herný režim**.

- Funkcia **Herný panel** nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

↑ / – (Hlasosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasitosť. Stlačením tlačidla skratky zvuč. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.

↖ / ↗ (Kanál)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Spravidca**.

- Keď toto tlačidlo podržte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

ⓘ Tlačidlo na spusťenie aplikácie

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

- Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.

ⓘ + ⓘ (Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televízorom automaticky nepáruje, namierte ním na prednú časť televízora a potom stlačte raz tlačidlo **ⓘ + ⓘ** a podržte ich minimálne 3 sekundy.

- Ovládač Samsung Smart používať zo vzdialenosti menšej ako 6 m od televízora. Použitím vzdialenost sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrazky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Funkcia Nastavivanie univerzálne diaľkové ovládanie funkcie normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý má te k dispozícií priamo k používateľnému televízoru.
- Obrazky a tlačidlá na používaní nabíjajúcu Samsung, inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruka platnosť.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatoknó batérie, nabite ho prostredníctvom portu USB-C.

⚠️Solárny článok

Keď ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predtíž sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjač USB kábel (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dióda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dióda LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.

!

Môže dôjsť k požiaru alebo explózií, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

- Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.
- Daťte pozor, aby do kontaktu s nabíjacím konektorom diaľkového ovládača nepršli cudzie látky, napríklad káva, kvapalina alebo prach.
- Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citliv žiapač diódy alebo spalenia, ihneď prestanete používať a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač nerozoberajte.
- Nevhodíte doťom ani dovnútri žiadnym kváklad diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explózií, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

|Slovenčina

Več o upravljajniku Samsung SolarCell Remote (Pametni daljinski upravljajnik Samsung)

ⓘ (Napajanje)

Pritisnite za vklop ali izklop televizorja.

Pri modelu The Frame med gledanjem televizorja pritisnete za preklon v način Umetnost. V načinu Umetnost pritisnete za preklon na začetno stran **Predstav.** Pritisnite in držite za popoln izklop televizorja.

ⓘ (Glasovni pomočnik)

ⓘ MIC / LED

Uporablja se kot mikrofona za prepoznavanje govora z daljinskim upravljajnikom.

- Luknjica mikrofona ne izpostavljaje udamcem in vanjo ne vključite ostrih predmetov.

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Pritisnite ukazni gumb, izgovorite ukaz in gumb sprožite, da začnete funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko območje.

ⓘ (Nastavitve / Številka / Barvni gumb)

Ob vsakem pritisku na ta gumb preklopite med menijem z nastavitvami/navidezno številčnico/ploščico z možnostmi z barvnimi gumbi.

- Ta gumb uporabite za dostop do dodatnih možnosti, ki so odvisne od uporabljene funkcije.

- Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navidezna številčnica. S številčno lahko vrabite numerične vrednosti. Za vnoss številskve vrednosti izberite številke in nato izberite **Končano** ali **Vnesite številko**. Uporabite ga za spremembo kanala, vnosa koda PIN, vnosa koda ZIP, itd.
- Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menijem **Blížnjica**.

ⓘ (Multi View)

Pritisnite gumb za vstop v način **Multi View**.

ⓘ Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizorja.

ⓘ Izberi

Izbere ali začne označen element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže podrobne informacije o programu.

ⓘ (Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanál.

ⓘ (Smart Hub)

Pritisnite za preklon na začetno stran **Predstav.** Na zaslonu **Ambient Mode** pritisnite za preklon na začetno stran **Ambient Mode**.

Pri modelu The Frame v načinu Umetnost pritisnete za preklon na začetno stran **Umetnost**.

ⓘ (Predvajal/premor)

Pri stlačeni se prikaže gumba za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostvo vsebino. Če želite uporabljati Vrstica za igre, pritisnite in pridržite gumb v načinu Igralni način.

- Aplikacija Vrstica za igre morda ni podprta, odvisno od modela ali geografskega območja.

↑ / – (Glasosť)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Če držite 2 sekundi ali dlje, se prikaže **Blížnjica dostopnosti**.

↖ / ↗ (Kanál)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zasлона **Vodnik**.

Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Zeznam kanala**.

ⓘ Gumb za zagon aplikacije

Pritisnite ustrezn gumb za funkcije, ki mu je dodeljena.

- Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.

ⓘ + ⓘ (Seznanjanje)

Če se Pametni daljinski upravljajnik Samsung ne seznaní samodejno s televizorjem, ga usmerite v srednjin del televizorja ter sočasno pridržite gumba **ⓘ + ⓘ** za vsaj 3 sekunde.

– Upravljajnik Pametni daljinski upravljajnik Samsung uporabljate manj kot 6 m stran od televizorja. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brestičnega okolja.

- SlIKE, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljajnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- Funkcija Nastavitev univerzalnega diaľkového ovládača upravljavnika deluje normalno samo, če uporabite Pametni daljinski upravljajnik Samsung, ki je priobčen televizorju.
- Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.

– Če daljinski upravljajnik ne deluje zaradi premalo napoljene baterije, ga napolnite z uporabo vrsta USB vrstce C.

⚠️Solarna celica

Ko daljinski upravljajnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljeno za hitro polnjenje. Lučka LED na srednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugasne.

- Kabel USB ni priložen.

!
Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi do poškodbe daljinskega upravljajnika ali telesne poškodbe.

- Daljinskega upravljajnika ne izpostavljajte udarcem.
- Pazite in ne dovolite, da bi te bje snov, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle vs stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljajnika.
- Kada je vaš daljinski upravljajnik poškodovan oziroma vonjajte dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga odložite na popravilo v pooblaščen servisni center.
- Daljinskega upravljajnika ne razstavljajte sami.
- Ne dovolite, da bi malčki ali hišni ljubčenci lizali ali grizli daljinski upravljajnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbo daljinskega upravljajnika ali telesne poškodbe.

|Română

Despre Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

ⓘ (Alimentare)

Apăsati pentru a porni sau opri televizorul.

Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul **Artă**. În modul **Artă**, apăsați butonul a comuta la ecranul principal **Media**. Apăsăți și menți-neți apăsați butonul pentru a opri televizorul complet.

ⓘ MIC / LED

Folosiți ca MIC la utilizarea funcției de recunoaștere vocală cu telecomandă.

Nu loviiți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

ⓘ (Asistent vocal)

Execuță Asistent vocal. Menți-neți apăsați butonul, rostiiți o comandă și apoi așteptați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal sunt pot fi diferite în funcție de zona geografică.

ⓘ (Buton Setări / Număr / Culoare)

Fiecare apăsașe pe buton, se afișează alternativ meniul de setări/tastatura numerică virtuală/tastatura de opțiuni cu butane colorate.

- Utilizați ascent butonul pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.
- Apăsăți pentru a fișa pe ecran tastatura numerică virtuală. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce valoare numerică. Selectați numerere și apoi selectați **Efectuați sau Introduceți numărul** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizați opțiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod poștal, etc.

- Dacă este apăsașt timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

ⓘ (Multi View)

Apăsati butonul pentru a intra în modul **Multi View**.

ⓘ Buton direcțional (sus, jos, dreapta, stanga)

Deplasează focalizarea și modifică valorile existente în meniul televizorului.

ⓘ Selectați

Selectează sau execuță elementul focalizat. La apăsașea în timpul vizionării unui program difuzat, vor apăra informații detaliate despre program.

ⓘ (Revenire)

Apăsati pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsașt timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se inchide.

Dacă este apăsașt în timpul vizionării unui program, apare canalul anterior.

ⓘ (Smart Hub)

Apăsati pentru a comuta la ecranul principal **Media**. În ecranul **Ambient Mode**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Ambient Mode**.

La modelul The Frame, în modul **Artă**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Artă**.

ⓘ (Redare/pauză)

Când este apăsașt, apar comenzile de redare. Utilizați aceste comenzi, puțeti controla conținutul media care se redă. Pentru a utiliza **Bara de Jocuri**, apăsați și menți-neți apăsați butonul în **Mod Joc**.

ⓘ Este posibil ca Bara de Jocuri să nu fie acceptată în funcție de modelul sau de zona geografică.

↑ / – (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsașt timp de cel puțin 2 secunde, apare **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

↖ / ↗ (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul **Ghid**, apăsați butonul.

- Dacă este apăsașt timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

ⓘ Buton de lansare a aplicației

- Apăsăți fiecare buton pentru a rula funcția.
- Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

ⓘ + ⓘ (Ascocierea)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și menți-neți apăsaște simultan butanele **ⓘ + ⓘ** cel puțin 3 secunde.

– Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu pentru transmisia wireless.

- Imaginele, butanele și funcțiile pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Funcția Configurare telecomandă universală funcționază normal numai atunci când utilizați Telecomandă inteligentă Samsung care este oferită original cu televizorul.
- Se recomandă utilizarea unui îndrăcoritor original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corect.
- Functia de conectare la dispozitiv în asocierie ca se poate face numai după garanția.
- Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încărcați-o folosind portul USB tip C.

⚠️Celulă solară

Expunetei telecomandă la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcarea rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferea cablu USB.

!
E posibil să izbucnesc un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

- Ferți telecomanda de focuri.
- Aveți grijă să nu lăsați dispozitivul sărăcit sau fier să intre în contact cu buna de încărcare a telecomenzii.
- Când telecomanda se deșchide sau simțiți miros de fum, opriți imediat funcționarea și duceți-o la reparat la un centru de servie Samsung.
- Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
- Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugli o să roadă telecomanda. E posibil să izbucnescă un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

|Latviešu

Par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvadības pults)

ⓘ (Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.
Modelim The Frame televizora skāšanās laikā, nospiediet, lai ieslēgtu režīmu **Māksla**. Režīma **Māksla** izmantošanas laikā nospiediet šo pogu, lai pārslēgtos uz **Mediā**s sākuma ekrānu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pavisam ieslēgtu televizoru.

ⓘ Mikrofons/LED indikators

Izmanto kā mikrofona, kad tiek lietots balss apzādes aparāts ar tālvadības pulti.

Niesiet to kā mikrofona atveri un neabkaset to ar asu priekšmetu.

ⓘ (Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komand un pēc tam atbildiet, lai palaišt Balss palīgs.

- Atbilstās Balss palīgs valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no geografskās apgabala.

ⓘ (Poga iestatījumi / Cipari / Krāsas)

Ikreiz, kad nospiežat šo pogu, pārminātie skutrumi nodrošina izvēlni / virtuālo ciparu tastatūru / opciju tastatūra ar krāsu pogām.

- Izmantojiet šo pogu, lai pieliktu lietotās funkcijas papildu iespējības.

Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Iespējams izvēlēties ciparu tastatūru, lai ievadītu ciparu vērtības.

Atlasiet ciparus un pēc tam atlasiet **Gatavs vai Ievadiet numuru** lai ievadītu skaitlisku vērtību. Izmantojiet tās, lai pārslēgtu kanālu, ievadītu PIN kodus, ievadītu pasta indeksu u.c.

- Če ga držite vsāj 1 sekundē, se prikaže zaslon z menijem **Blížnjica**.

ⓘ (Multi View)

Nospiediet pogu, lai ielietu režīmā **Multi View**.

ⓘ Virzienu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)

Pārvieto kursoru un maiņa televizora izvēlnē redzamās vērtības.

ⓘ Atlasiet

Atlasi vai palaiž izaimēto vienumu. Nospiežot šo pogu šobrīd translētas programmas skāšanās laikā, tiek atvērta detaļētā informācija par programmu.

ⓘ (Atrj)

Nospiediet, lai atrizētos iepriekšējā izvēlnē. Kad pogā tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, šobrīd palaištā funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skāšanās laikā, tiek atvērtis iepriekš skatītais kanāls.

ⓘ (Smart Hub)

Nospiediet, lai pārslēgtos uz **Mediā**s sākuma ekrānu. Ekrānā **Ambient Mode** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Ambient Mode** sākuma ekrānu.

Modelā The Frame režīmā **Māksla** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Mā**

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe55qn90batxxh-akcija-cena/>